

WAT ASS LASS | 05.08. - 14.08.

WAT
ASS
LASS?

Wer im Sommerloch in luftigen Höhen Abkühlung sucht, muss nicht unbedingt in die Berge fahren: Der Hochofen auf Belval macht es auch - eine geführte Besichtigung findet an diesem Sonntag, dem 7. August statt.

FR, 5.8.

JUNIOR

Création couronnes et diadèmes, atelier pour enfants de six à douze ans, avec Vanessa Staudt, Musée national d'histoire et d'art, Luxembourg, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

MUSEK

Serge Tonnar & Legotrip, manège au château, Colpach-Bas, 18h30.

37e Gouvy Jazz & Blues Festival, avec Four of a Kind, Denise King feat. Ivan Paduart, Tribute to Jazz Group, Chestnut/Williams/White Trio et Maceo Parker, ferme de la Madelonne, Sterpigny (B), 19h. Tél. 0032 80 51 77 69.

André Bratten + Flavien Berger + Kuston Beater + A Boy Named Seb DJ Set, Rotondes, Luxembourg, 21h.

Moonlight in the Desert, brasserie Terminus (7, av. de la Gare), Sarreguemines (F), 21h. Tél. 0033 3 87 02 11 02.

KONTERBONT

Mittelalterfest, Schloss, Vianden, 10h.

Arlon 1914-1918 - épisode 2 : des fusillés aux déportés, parcours théâtre, départ devant l'ancien palais de justice, Arlon (B), 14h - 18h. Tél. 0032 63 21 63 60.

SA, 6.8.

MUSEK

Récital d'orgue, par Ricardo Cossi, œuvres de Bruhns, Bach et Mendelssohn-Bartholdy, cathédrale, Luxembourg, 11h.

WAT ASS LASS

Kalender **S. 2 - S. 5**

Clutch **p. 4**

Erausgepickt **S. 5**

EXPO

Ausstellungen **S. 6 - S. 10**

Milk & Money **p. 8**

KINO

Programm **S. 11 - S. 19**

Angry Indian Goddesses **p. 12**

WAT ASS LASS | 05.08. - 14.08.

37e Gouvy Jazz & Blues Festival, avec Julien Fraipont Quintet, Superska feat. Jacques Piroton, Re-Bop Quintet, Robyn Bennett & Bang Bang Sextett, Raphale D'Agostino Jazz/Blues Roots New Orleans, The Kirk Lightsey Quartet, feat. Bob Sands et Lisa Simone Quartet, ferme de la Madelonne, *Sterpigny (B)*, 17h. Tél. 0032 80 51 77 69.

Serge Tonnar & Legotrip, manège au château, *Colpach-Bas*, 18h30.

Pit Dahm Trio, jazz, Rotondes, *Luxembourg*, 20h.

Botanic Mob, brasserie Terminus (7, av. de la Gare), *Sarreguemines (F)*, 21h. Tél. 0033 3 87 02 11 02.

KONTERBONT

Mittelalterfest, Schloss, *Vianden*, 10h.

Second Life : le fort Thüngen, atelier pour adultes et adolescents avec Pit Vinandy, Musée Dräi Eechelen, *Luxembourg*, 14h.

Arlon 1914-1918 - épisode 2 : des fusillés aux déportés, parcours théâtre, départ devant l'ancien palais de justice, *Arlon (B)*, 14h - 18h. Tél. 0032 63 21 63 60.

Les forts Thüngen et Obergrünwald, visite guidée avec Célestin Kremer et Romain Schaus, départ au Musée Dräi Eechelen, *Luxembourg*, 14h30 (L/F/D).

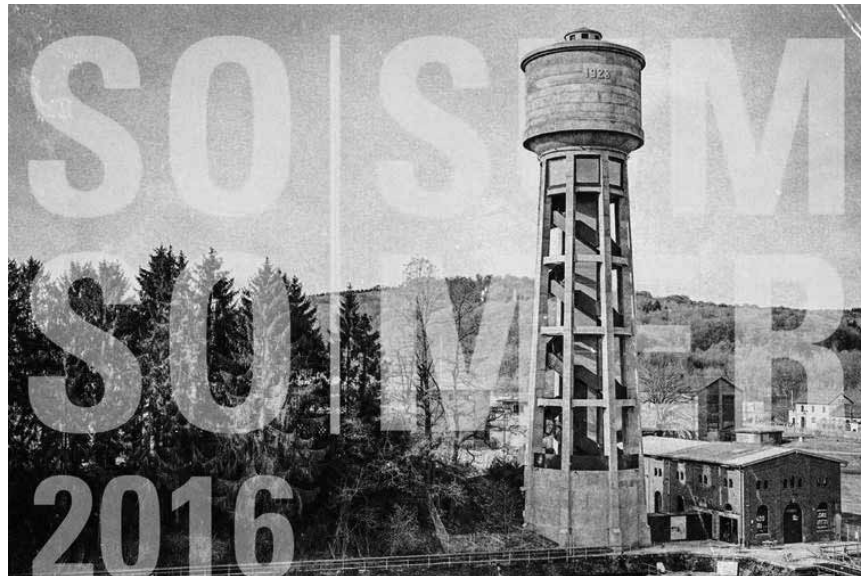
SO, 7.8.

MUSEK

Serge Tonnar & Legotrip, manège au château, *Colpach-Bas*, 12h.

La schlapp sauvage, Citadelle, *Rodemack (F)*, 14h.

37e Gouvy Jazz & Blues Festival, avec Moonlamp Project, Justina Lee



So ? « So So Summer » ! - le Pomhouse à Dudelange présente une sélection d'images d'archives avec DJ et menu spécial - le 11 août.

Brown with Morblus, Elli de Mon, Ms Nickki & The Soul Memphis Connection, Laura Cox Blues/Rock Quartet, Sugaray Rayford Blues Band, Vintage Vince et Nico Duportal & His Rythm Dudes, ferme de la Madelonne, *Sterpigny (B)*, 16h. Tél. 0032 80 51 77 69.

Summer Orchestra Luxembourg, sous la direction de Pit Brosius, œuvres de Beethoven et Brahms, église Saint-Michel, *Luxembourg*, 17h.

Die Nerven + Delmar + Playmo DJ Set, Rotondes, *Luxembourg*, 20h.

KONTERBONT

Vide-grenier, place Guillaume II, *Luxembourg*, 10h - 17h. Inscriptions : tél. 47 96-42 99.

Konscht am Gronn, dans toutes les rues du quartier, *Luxembourg*, 10h.

Mittelalterfest, Schloss, *Vianden*, 10h.

Art nouveau et modernisme, pas si conservateur, promenade architecturale avec Robert Philippart,

rendez-vous au Cercle Cité, *Luxembourg*, 10h30.

Auf den Spuren der Fluchthelfer, Rundwanderung, Treffpunkt am Bahnhof, *Troisvierges*, 10h30.

Flohmarkt für Tierzubehör, An den Kalköfen 22A, *Freudenburg (D)*, 12h - 18h. Tel. 661 93 72 00.

Arlon 1914-1918 - épisode 2 : des fusillés aux déportés, parcours théâtre, départ devant l'ancien palais de justice, *Arlon (B)*, 14h - 18h. Tél. 0032 63 21 63 60.

Manufaktur Dieudonné, Führung durch die Ausstellung, Luxemburger Spielkartenmuseum, *Grevenmacher*, 14h30 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

Les forts Thüngen et Obergrünwald, visite guidée avec Célestin Kremer et Romain Schaus, départ au Musée Dräi Eechelen, *Luxembourg*, 14h30 (L/F/D).

Découvrir les hauts fourneaux, visite guidée présentant le concept de conservation des vestiges industriels, l'intégration urbaine, le

fonctionnement du haut fourneau dans son ensemble et dans ses principaux éléments, rendez-vous bâtiment « Massenoire » (avenue du Rock'n'Roll), *Belval*, 15h. www.fonds-belval.lu/visite_guidee_fr

MO, 8.8.

KONTERBONT

Nix los, also Zeit genug um endlich die unvollständig gelesenen worxx der letzten Wochen aufzuarbeiten, auf dem Sofa oder vielleicht im Schaukelstuhl, *zu Hause oder sogar bei Freunden*, 19h - 22h.

DI, 9.8.

MUSEK

Tuys + Spud Bencer DJ Set, Rotondes, *Luxembourg*, 20h.

MI, 10.8.

JUNIOR

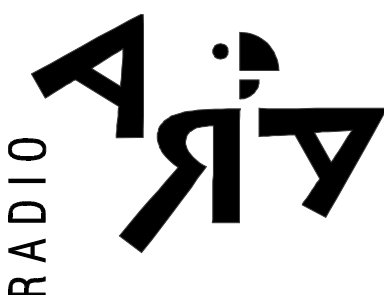
Elefanten, Monsteren, Plooschteren an eng Prinzessin, Liesung fir Kanner mat Christiane Kremer a Luc Marteling, Villa Vauban, *Luxembourg*, 15h. Tel. 47 96-45 70.

MUSEK

Liima, Rotondes, *Luxembourg*, 20h.

KONTERBONT

Wednesdays @ Mudam, summer surprises, Mudam, *Luxembourg*, 18h. Tel. 45 37 85-1, www.mudam.lu



Mëttwoch
10.08.2016
20:00 - 22:00

Mystery Sendung !

D'Nolauschterer sollen de 'FIL ROUGE' vun dëser Emissioun erausfannen ... an eppes gewannen !

D'Emissioun Juke Joint, haut mam Ben.



102,9 MHz / 105,2 MHz
www.ara.lu

EVENT

WAT ASS LASS | 05.08. - 14.08.



Clutch - groupe à constance indéterminée.

ROCK

Embrayage

Luc Caregari

Clutch est un de ces groupes qui peut-être n'a jamais eu le grand succès qu'il mérite, tout en restant fidèle à ses origines et en faisant le boulot ces dernières décennies.

Ce qui est arrivé aux gars de Clutch est plutôt rare : quand le groupe qui se forme au lycée devient au fil des années la formation stable qui vous accompagne pendant toutes les décennies qui suivent, vous savez que ça n'est pas donné à tout le monde. Mais justement, Clutch, formé en 1991 dans la ville au nom si doux de Germantown, dans le Maryland, a eu cette chance.

Les membres fondateurs, Tim Sult à la guitare, Dan Maines à la basse et Jean-Paul Gaster derrière les fûts n'ont pas mis beaucoup de temps à trouver en Neil Fallon le chanteur et guitariste qu'il leur fallait pour se construire une carrière stable. Depuis, celle-ci a évolué lentement et sûrement, de sorte qu'on peut les considérer comme une des dernières valeurs sûres du business. Et aussi un des derniers groupes ayant émergé encore pendant les années 1990 à ne pas s'être séparé et réuni plus tard, juste pour rejouer les gloires passées afin de se faire un peu de liquide.

Le 17 août 1993 paraît leur premier disque, « Transnational Speedway League », sur le label « Eastwest Records ». Il contient déjà tous les ingrédients qui feront le succès de Clutch plus tard : un son qui sait faire le pont entre rage hardcore et stridente et un certain son rock plus basique, qui fait penser à la mode grunge qui était à son apogée à l'époque. Outre cela, le logo du groupe qui n'a pas beaucoup changé depuis les débuts est déjà présent aussi. Muni du sticker presque obligatoire « Parental Advisory - Explicit Lyrics » (attribué par le Parents Music Resource Center créée par Tipper Gore, la femme d'Al Gore), sans lequel les générations précédentes savaient que le disque ne valait pas grand-chose, l'album fait déjà un petit malheur.

Le suivant, simplement intitulé « Clutch » (1995), va dans la même direction. Mais ce n'est qu'en 1997 avec l'EP « Impetus » que le groupe signe sur le fameux label « Earache », qui lui a aussi permis de traverser l'Atlantique. Le label fondé à Nottingham au Royaume-Uni est responsable de beaucoup de découvertes musicales dans la décennie 1990 - entre autres, il nous aura fait connaître le grindcore et bien d'autres variantes du metal extrême. En s'intéressant à un groupe

comme Clutch, ils ont donc fait preuve de leur grande ouverture d'esprit.

Ce deal a aussi permis au groupe d'entrer sur un label majeur, « Columbia », pour les trois albums suivants. Mais en 2004, Clutch retourne à un label indépendant, « DRT-Records » - reconnaissant ainsi le déclin des grands labels bien avant que d'autres groupes ne les désertent pour de bon. L'ère digitale avait commencé. Après la défection de « DRT-Records », le groupe fonde sa propre structure, « Weathermaker », avec son manager - et continue de sortir ses albums, un à peu près tous les deux ans, en toute indépendance.

En dehors de Clutch, les quatre musiciens jouent dans une formation appelée « The Bakerton Group » - un side project avec lequel ils expérimentent dans le jazz et le psychédélique. Une autre façon de s'exprimer sans notablement changer la trajectoire de leur groupe principal.

Ainsi, si Clutch n'est certainement pas le groupe le plus original de la planète, il en est sûrement un des plus constants - une bonne raison d'aller voir ces honnêtes maçons du rock.

Le 17 août à l'Atelier.

DO, 11.8.

MUSEK

Récital de piano, par Grégoire Baumberger, œuvres de Schubert, Albéniz et Chopin, parc de la Villa Vauban, Luxembourg, 12h30.

Moments musicaux, une demi-heure de musique dans des styles différents, église Saint-Alphonse, Luxembourg, 17h30.

Lone + Binary & Dyslexic feat. Jeff Herr + Plastic Pedestrian DJ Set, Rotondes, Luxembourg, 20h.

KONTERBONT

Charles IV : Le Luxembourg et « son » comte, roi et empereur européen, visite guidée thématique, Musée d'histoire de la Ville, Luxembourg, 15h. Tél. 47 96-45 70.

Luxembourg, une ville s'expose, visite guidée, Musée d'histoire de la Ville, Luxembourg, 18h. Tél. 47 96-45 70.

So So Summer, sélection d'images d'archives avec DJ et menu spécial, site du Pomhouse et du Waassertuerm, Dudelange, 18h. Voir *erausgepickt* p 5

FR, 12.8.

MUSEK

E-Lake, Séi, Echternach, 19h.

White Wine, Rotondes, Luxembourg, 21h.

Nashville Pussy + Frau Blücher and the Drucken Horses, L'Entrepôt (2, rue Zénobe Gramme), Arlon (B), 21h. www.entrepotarlon.be

SA, 13.8.

JUNIOR

Kid's Day, carreau de la mine Walert (rue de la Bruyère), Rumelange, 11h - 17h. Tél. 56 56 88.

MUSEK

Récital d'orgue, par Fabrice Muller, œuvres de Frescobaldi, Grigny et Bach, cathédrale, Luxembourg, 11h.

WAT ASS LASS | 05.08. - 14.08.

Tous au soleil

Celles et ceux qui ne sont pas partis en vacances profiteront du beau temps et s'installeront au grand air à la **Bibliothèque nationale**, qui vient d'aménager sa **cour intérieure** en espace de lecture et de détente insolite. Il est **ouvert du mardi au vendredi de 10h30 à 18h30 et le samedi de 9h à 12h**. Lectures estivales sous le soleil ou à l'ombre d'un parasol, tout est prêt.



So So Summer

Les soirées So So Summer sont le fruit d'une collaboration entre les archives film-TV et les archives photo du CNA. Le but du projet est d'**offrir au public un aperçu des archives du CNA dans une ambiance estivale** sur le site exceptionnel du Waassertuerm+Pomhouse. Rendez-vous encore les 11, 18 et 25 août pour découvrir une sélection d'images d'archives dans une **ambiance festive avec DJ set** et menu spécial concocté par Vagabond Barr. So So Summer, c'est également l'occasion de découvrir le nouveau volet de la collection « The Bitter Years » d'Edward Steichen. Entrée gratuite de 18h à 23h. Au programme : les je. 11.08 : DJ Young D, 18.08 : DJ Ralitt & Isaac et le 25.08 : conférence et book signing de la photographe américaine Darcy Padilla et soirée de clôture avec DJ Citade de Deus.

Plus d'infos sous CNA / Waaassertuerm+Pomhouse, 1b, rue du Centenaire, L-3475 Dudelange, tél. 52 24 24 248 ou bien pomhouse@cna.etat.lu www.cna.lu ou www.steichencollections-cna.lu



PHOTO : DARCY PADILLA

E-Lake, Séi, Echternach, 15h.

Dan San + Claudine Muno + Aamar + Somnium, Rotondes, Luxembourg, 21h.

KONTERBONT

Festival des arts de la rue, spectacles gratuits, dans toute la ville, *Luxembourg, 13h - 23h.*

SO, 14.8.

MUSEK

Kevin Morby + Dead Oceans + Oli Via Blanco Mano Dj Set, Rotondes, Luxembourg, 20h.

PARTY/BAL

E-Lake, Séi, Echternach, 15h.

KONTERBONT

Floumaart, Zentrum, Differdange, 9h - 18h.

Festival des arts de la rue,

Kevin Morby - neuer Star am Folkhimmel beglückt am 14. August die Rotondes.



spectacles gratuits, dans toute la ville, *Luxembourg, 13h - 23h.*

Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten, Führung durch das Luxemburger Druckmuseum, *Grevenmacher, 14h30 + 16h.* Tel. 26 74 64-1.

Luxembourg, a City on Show, guided tour through one thousand years of history, History Museum of the City, *Luxembourg, 15h.* Tel. 47 96-45 70.

O Mamm léif Mamm, Visite vun de Mariestatuen an der Stad, Rendez-vous am Geschichtsmusée vun der Stad, *Luxembourg, 15h (L).* Tel. 47 96-45 00.